



Elnagh da 65 anni crea, innova e rielabora il concetto di movimento. Dalla forcella elastica per biciclette a motore all'autocaravan, Elnagh esprime tutta la sua ingegnosa milanesità con la stessa creatività che l'Eden della moda sprigiona con i tessuti. Elnagh oggi non ha bisogno di grandi giri di parole perchè ogni prodotto racchiude ciò che da sempre contraddistingue il suo marchio e la sua storia : tecnica, inventiva e determinazione. Grazie ai giovani inventori, gli abili artigiani, i progettisti e i dealer , Elnagh è una azienda che gioca regolarmente d'anticipo, offrendo soluzioni funzionali e eleganti con quell'attenzione al dettaglio che solo una solida esperienza può offrire.

Depuis 65 ans Elnagh crée, innove et élabore le concept de mouvement. De la fourche élastique pour bicyclettes à moteur à la caravane, Elnagh exprime toute son ingéniosité lombarde avec le même créativité que l' Eden de la mode - Milan- innove les tissus. Aujourd'hui, Elnagh n'a pas besoin de grands discours parce que chaque produit renferme ce qui depuis toujours caractérise sa marque et son histoire: technique, imagination et détermination. Grâce aux jeunes inventeurs, offrant des solutions fonctionnelles et élégantes, accordant toute l'attention au détail que seule une solide expérience peut offrir.

Vor 65 Jahren legte Elnagh den Grundstein für ein innovatives Konzept der Freiheit auf Rädern, das in der Folge kontinuierlich überarbeitet und erneuert werden sollte. Von seinen Anfängen als Hersteller von Anhängern für Motorfahrräder bis zum modernen Reisemobil von heute steht Elnagh für die berühmte Findigkeit und Kreativität der Mailänder und den unverkennbaren Stil der Modestadt, der nicht zuletzt auch in den eleganten Bezugstoffen zum Ausdruck kommt. Elnagh gehört zu den Marken mit der höchsten Präsenz auf den Straßen und Campingplätzen Europas und kann somit auf einen Ruf stolz sein. Junge, ideenreiche Designer und Planer und mit Erfindungsgeist und Leidenschaft für den Fachbereich ausgestattete Ingenieure und Handwerker machen Elnagh zu einer Marke, die Markttrends vorwegnimmt und es versteht funktionale und gleichzeitig elegante Lösungen anzubieten, welche sich durch jean besondere Beachtung des Details auszeichnen, die nur eine Marke mit Tradition und einer grundsoliden Erfahrung gewährleisten kann.

For 65 years, ELNAGH has been creating, innovating and redesigning the concept of movement. From the flexible fork for motor driven bicycles to the motorhome, Elnagh expresses all its exquisitely Milanese ingenuity with the same creativity that characterizes fabrics from the Eden of fashion. Elaborate words are no longer needed to describe it because each of its products contains everything that has always distinguished the brand and its history: inventiveness, determination and engineering. Thank to its youthful inventors, skilled artisans, project technicians and designers, Elnagh is a company one step ahead of the game, offering elegant and functional solution with an attention to detail that only solid experience can offer.

Elnagh cumplió sesenta y cinco años. Una idea tras otra: es así que Elnagh navega ahora hacia sus cien años, impulsada siempre por el mismo entusiasmo que le ha permitido ser grande durante todos estos años. Elnagh no es solo una marca: es una forma de pensar, siempre orientada al futuro, anticipando los tiempos y enraizada en la historia. Para festejar su aniversario, Elnagh ha decidido presentar su gama T-Loft en versión Anniversary. Una cosa es indudable: Elnagh no se detiene jamás. Los descubrimientos de mañana ya están en producción.



Elnagh ha compiuto 65 anni. Un'idea via l'altra è così che Elnagh veleggia verso i cento anni, mossa sempre dallo stesso entusiasmo che le ha permesso di essere grande durante tutti questi anni. Elnagh non è solo un marchio, Elnagh è un modo di pensare rivolto al domani, in anticipo sui tempi e riconoscente della storia. Per festeggiare il suo anniversario Elnagh ha deciso di presentare la gamma T-Loft in versione Anniversary. Una cosa è certa, con Elnagh non ci si ferma mai: le scoperte di domani sono già in cantiere.

Elnagh a 65 ans. Une idée entraîne l'autre, c'est ainsi qu'Elnagh fait maintenant voile vers les cent ans, toujours poussé par le même enthousiasme qui lui a permis d'occuper une place de choix durant toutes ces années. Elnagh n'est pas seulement une marque, Elnagh est une manière de penser toujours tourné vers le futur, en précurseur des tendances mais reconnaissant envers l'histoire. Pour fêter son anniversaire, Elnagh a décidé de présenter le T-Loft Anniversary. Une chose est certaine, avec Elnagh on ne s'arrête jamais: les découvertes de demain sont déjà en chantier.

Elnagh feiert heute 65 Jahre seiner Geschichte. Ein Idee treibt die nächste an, und so hat es Elnagh geschafft, die Boje der Jahrhundertwende zu umsegeln und 100 Jahre einer Geschichte zu sichten. So ist Elnagh mehr als eine Marke eine Philosophie, die immer in die Zukunft blickt und Stolz auf ihre Geschichte der Zeit immer einen Schritt voraus ist. Und zur würdigen Feier seines 65-jährigen Jubiläums hat Elnagh beschlossen, den neuen T-LOFT Anniversary vorzustellen. Denn eins ist sicher: Bei Elnagh bleibt die Zeit nie stehen. Und an den neusten Ideen für die Zukunft wird schon heute gearbeitet.

Elnagh has celebrated its 65th birthday. With one idea after another, Elnagh sails onward toward its hundredth year, carried along by the same enthusiasm that has made it so famous throughout years. Elnagh is more than a brand, Elnagh is a way of thinking that is always oriented toward tomorrow, ahead of its time but with a deep appreciation for its history. Elnagh has decided to celebrate its anniversary by unveiling the T-Loft Anniversary. One thing is certain. with Elnagh you always move forward: tomorrow's discoveries are already in the workshop.

Desde hace sesenta y cinco años Elnagh crea, innova y reelabora el concepto de movimiento. Desde la horquilla elástica para bicicletas de motor hasta la más moderna autocaravana, Elnagh expresa todo su ingenio milanés con la misma creatividad que el Edén de la moda manifiesta con sus tejidos. Con Elnagh no se necesitan muchas palabras, ya que cada producto incluye lo que desde siempre caracteriza a su marca y a su historia: técnica, inventiva y determinación. Gracias al trabajo de jóvenes inventores, hábiles artesanos, proyectistas y diseñadores, Elnagh es una empresa siempre a la vanguardia, que ofrece soluciones funcionales y elegantes, con el cuidado de los detalles que solo una sólida experiencia puede garantizar.



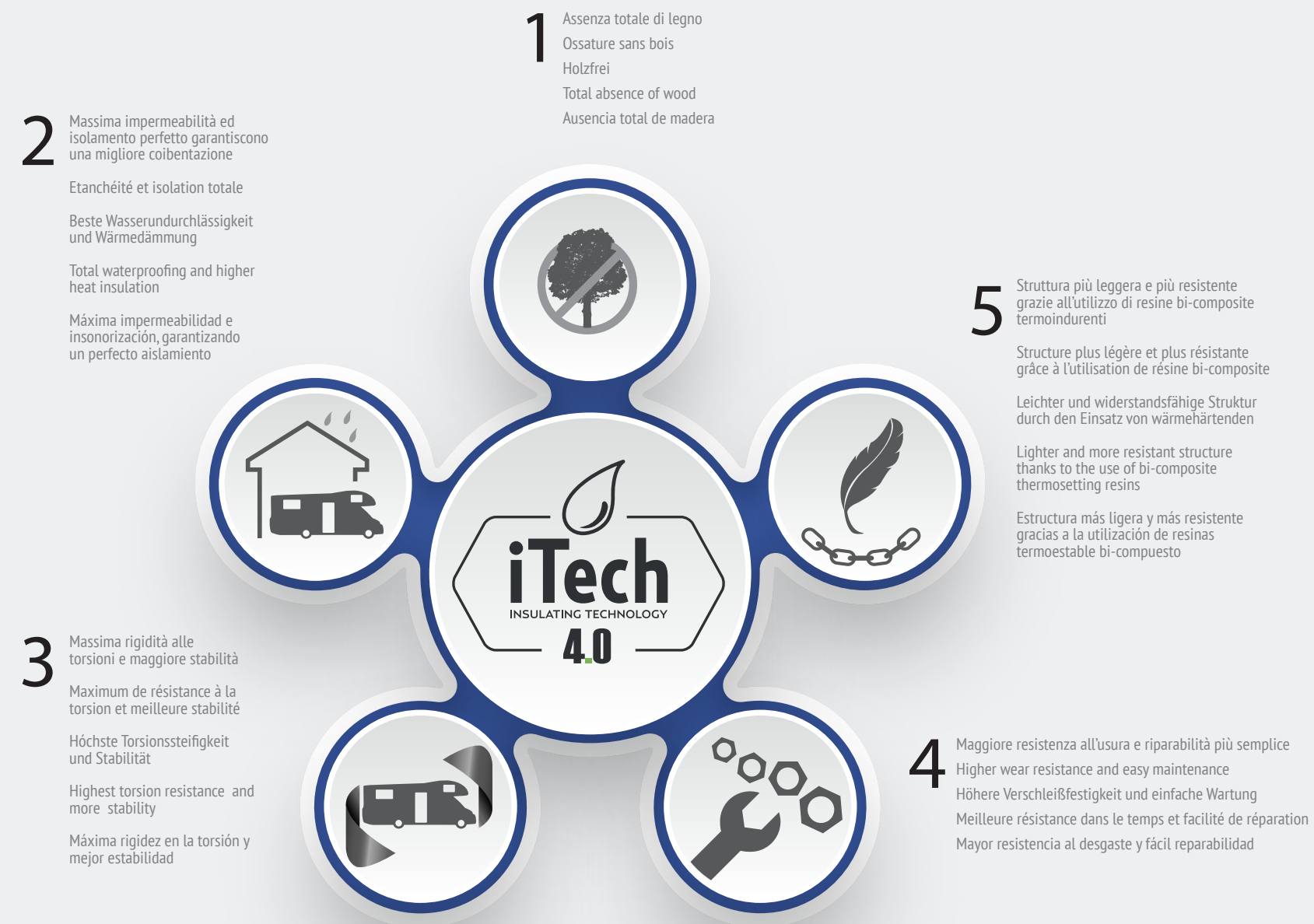
1950-2015
TRAVELLING FROM 65 YEARS





2016

65°
1950 - 2015



2

Polistirene estruso
Styrofoam
Extrudiertes Polystyrol
Extruded polystyrene
Polistireno extruido

Vetroresina
Polyester
GFK
Fibreglass
Vetroresina

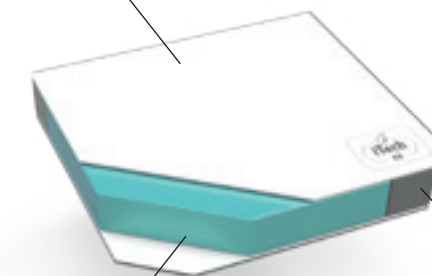
Telaio in resina composita
Renfort en matériaux composites
Wärmehärtendes Harz
Bi-composite thermosetting resins
Chasis en resina compuesta termo endurecida



1

Vetroresina
Polyester
GFK
Fibreglass
Vetroresina

Polistirene estruso
Styrofoam
Extrudiertes Polystyrol
Extruded polystyrene
Polistireno extruido

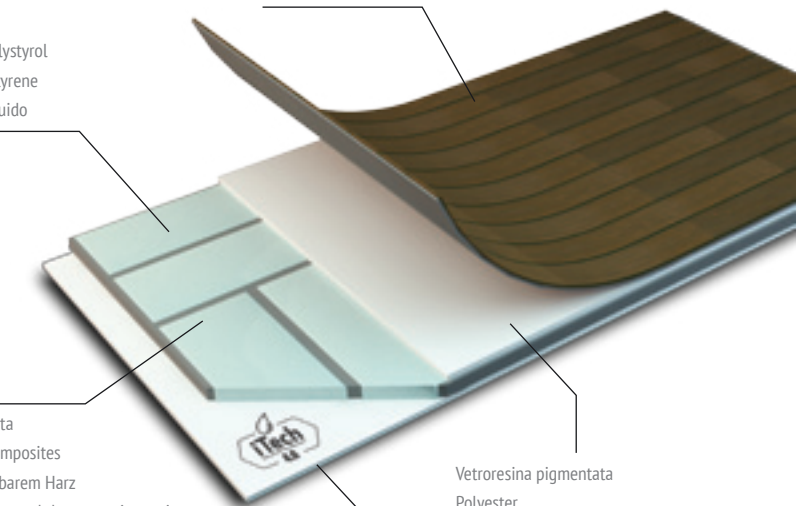


Telaio in resina composita
Renfort en matériaux composites
Rahmen aus wärmehärtbarem Harz
Frame made of composite and thermosetting resin
Chasis en resina compuesta termo endurecida

3

Polistirene estruso
Styrofoam
Extrudiertes Polystyrol
Extruded polystyrene
Polistireno extruido

PVC antiscivolo e resistente all'abrasione
Tapis de sol antidérapant et anti choc
Anti-Rutsch-und abriebfeste PVC
Non-slip and abrasion resistant PVC
PVC antideslizante y resistente a las agresiones



Telaio in resina composita
Renfort en matériaux composites
Rahmen aus wärmehärtbarem Harz
Frame made of composite and thermosetting resin
Chasis en resina compuesta termo endurecida

Vetroresina pigmentata
Polyester
Pigmentierte GFK
Pigmented fiberglass
Vetroresina pigmentata



 **BARON**



BARON 22
BARON 26G
BARON 45G
BARON 53G



BARON 54G
BARON 73G
BARON 450
BARON 581



 **T-Loft**



T-LOFT 450
T-LOFT 529
T-LOFT 530
T-LOFT 531
T-LOFT 581
T-LOFT 591



King



KING 53
KING 55
KING 81



KING 450
KING 530
KING 580



Magnum



MAGNUM 29
MAGNUM 30
MAGNUM 55
MAGNUM 81



 **T-Loft Anniversary**



T-LOFT 450
T-LOFT 591



SOLUTION

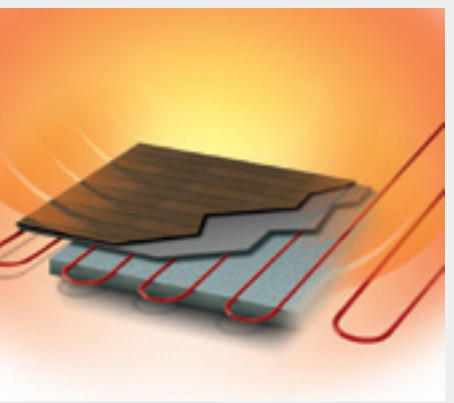
Sistema boiler/stufa Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH e Combi 6 Diesel) Riscaldamento con aria canalizzata

Système boiler/chauffage Combi 4 (en option Combi 6, Combi 6EH et Combi 6 Diesel) Chauffage à air pulsé

Warmwasserboiler mit elektronischer Zündung Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH und Combi 6 Diesel); Warmluftsystem

Water heater and Heating with electronic ignition Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH and Combi 6 Diesel); Heating with air channelling

Sistema boiler/estufa Combi 4 (opc. Combi 6, Combi 6EH y Combi 6 Diesel); Calefacción con aire canalizado



Impianto di riscaldamento a pavimento con l'uso di cavi scaldanti autoregolanti (opt)

Système de chauffage plancher avec des câbles chauffant qui s'auto régulent (opt)

Fussbodenheizung mit selbst regulierenden polymeren Heizleitungen (opt)

Floor heating with self-regulating polymeric heating cables (opt)

Suelo calefactado mediante cableado calefactante Autoregurable (opt)

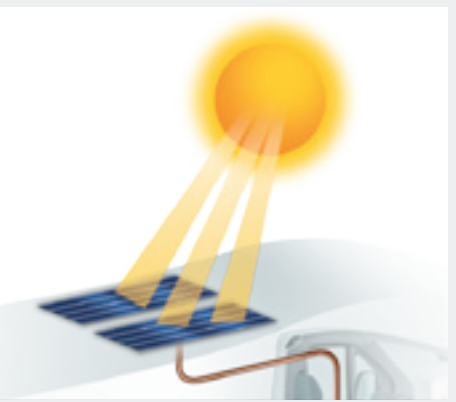
Predisposizione cavo per pannello solare

Prééquipement pour le panneau solaire

Kabel vorbereitung für solaranlage

Cable Pre-Setting For Solar Panel

Predisposición cable para panel solar



Sistema di riscaldamento Webasto (diesel) - King / Magnum

Système de chauffage Webasto (diesel) - King / Magnum

Dieselheizung - King / Magnum

Heating system Webasto (diesel) - King / Magnum

Sistema de calefacción Webasto (diesel) - King / Magnum

Serbatoio acque grigie coibentato e valvola di scarico con resistenza antigelo (opt)

Réservoir eaux usées isolé et soupape de décharge avec résistance antigel (opt)

Frostgeschützter Abwassertank und Ventil aus kältebeständigem Material (opt)

Insulated waste water tank and exhaust valve with antifreezing resistor (opt)

Depósito de aguas grises calefactado y válvula de descarga con resistencia antihielo (opt)



Centralina comando servizi Touch Screen con rilevatore di temperatura interno (esterno opt)

Panneau de commande avec "Touch Screen" avec affichage de la température intérieure (en option extérieure)

Touch Screen Kontroll-Panel mit Sensor zur Erfassung der Innentemperatur (opt Sensor zur Erfassung der Außentemperatur)

Touch Screen control board with internal temperature sensor (opt sensor for external temperature)

Centralita de control "Touch Screen" con indicador de temperatura interior (exterior opt.)



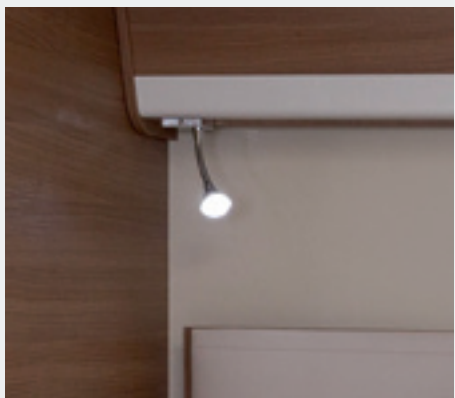
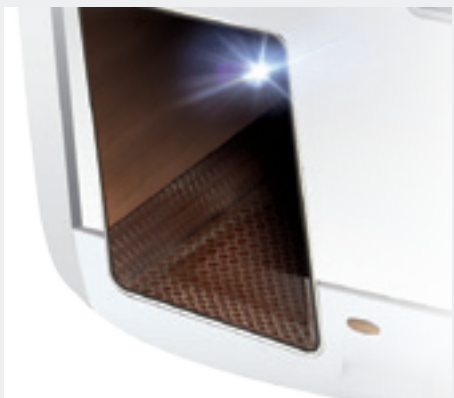
SOLUTION

Illuminazione completamente a LED
 Eclairage à LED
 LED Beleuchtung
 LED lighting
 Iluminación completamente a LED



Luci aggiuntive sul soffitto per creare un ambiente gradevole
 Eclairages supplémentaires au plafond pour créer une ambiance très agréable.
 Zusätzliche Lichter sorgen für eine angenehme Wohnraumbeleuchtung.
 Additional lights on the ceiling to create a pleasant environment.
 Luces pegadas al techo para crear un ambiente agradable

Garage illuminato
 Garage éclairé
 Beleuchtete Garage
 Garage with lighting
 Garaje iluminado



Testate letti con spot di lettura
 Tête de lit avec spot de lecture
 Bettkopfteile mit Spotlights
 Headboards with spot lights
 Cabeceros con puntos de luz de lectura

Luce a LED esterna sulla porta
 Eclairage à LED au dessus de la porte cellule
 LED Beleuchtung am Eingangstür
 External LED light over the entrance door
 Luz exterior a LED encima de la puerta



Piano cucina ad "L" con luci led sotto il piano lavoro
 Plan de table en L avec éclairage indirect à LED
 L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung
 L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame
 Plano cocina en forma de "L" con luces a led en la parte inferior



SOLUTION

Sedili con poggiatesta e doppio bracciolo
 Sièges avec appui tête et accoudoirs
 Fahrerhaussitze mit integrierten Kopfstützen und doppelten Armlehnen
 Seats with integrated headrest and twin-armrest
 Asientos con bandeja giratoria y doble apoyabrazos



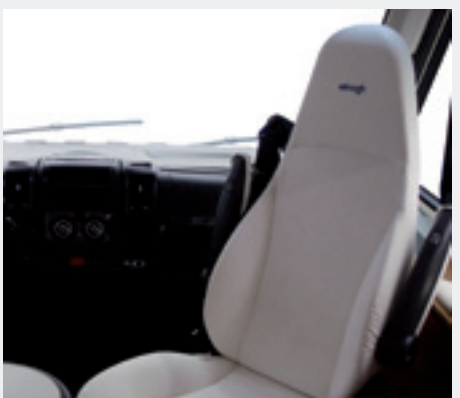
Materassi con rivestimento imbottito tipo casa
 Matelas tapissier
 Matratzen mit gefüllter Verkleidung
 Mattress with filled covering
 Colchones con cubierta acolchada tipo doméstica

Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta
 Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée
 Schiebefliegengittertür
 Pleated sliding mosquito net on entrance door
 Mosquitera corredera en puerta de entrada



Letti mansarda dalle ampie dimensioni
 Lits capucine de grande dimension
 Breite Alkovenbetten
 Cabover beds with wide size
 Cama mansarda de amplias dimensiones

Sedili cabina ergonomici con doppio bracciolo completamente regolabili (Magnum)
 Sièges cabine ergonomiques avec deux accoudoirs réglables (Magnum)
 Ergonomische Kabinensitze mit verstellbarer Doppeltarmlehne (Magnum)
 Ergonomic cabin seats with adjustable double armrest (Magnum)
 Asientos cabina ergonómicos con doble apoyabrazos completamente regulables (Magnum)



Letto basculante rettangolare dalle ampie dimensioni con meccanismo saliscendi elettrico
 Lit de pavillon de grande dimension réglable en hauteur électriquement
 Breites rechteckiges Hubbett elektrisch verstellbar
 Wide rectangular drop-down bed electrically adjustable
 Cama basculante de amplias dimensiones con mecanismo eléctrico de elevación y descenso



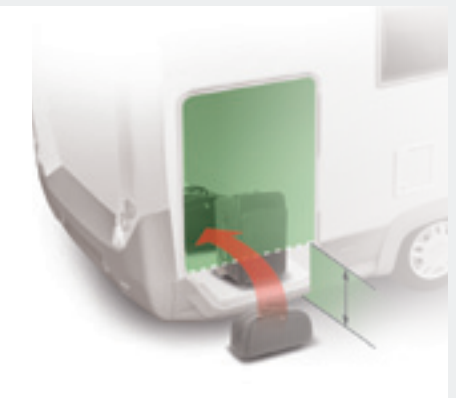
SOLUTION

Portata del garage fino a 120 Kg
Charge maximum dans le garage 120 Kg
Ladefähigkeit in der Garage bis zu 120 Kg
Garage weight capacity up to 120 Kg
Carga máxima del garaje hasta 120 Kg



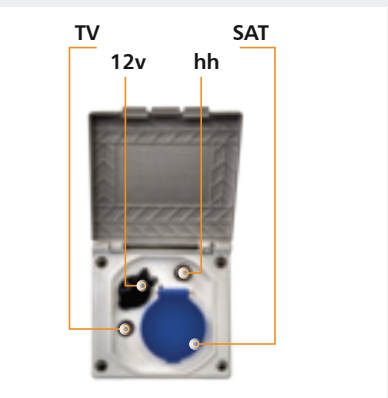
Massa trainabile 2000 Kg
Poids remorquable 2000 Kg
Maximale Anhängelast 2.000 Kg (gebremst)
Max. towing capacity 2.000 Kg (braked)
Masa remolcable 2000 Kg

Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico
Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement
Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)
Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)
Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni
Porte de coffre de grande dimension
Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen)
Garage doors (when foreseen) with wide dimensions
Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones

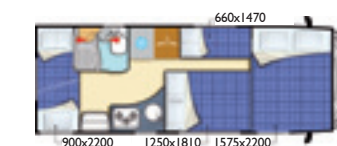
Altezza interna dei garage fino a 1470 mm
Hauteur intérieur du garage jusqu'à 1470 mm
Interne Höhe der Garage bis 1470 mm
Internal garage height up to 1470 mm
Altura interna del garaje hasta 1470 mm



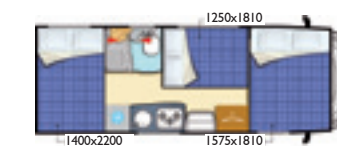
Presse esterna multifunzione TV 12volt-220-e satellitare
Prise externe multiple 12/220V, antenne TV et SAT
Externe Steckdose Multifunktion 12/220V, TV Antenne und SAT
Multifunction external socket for TV-12V-220V and satellite
Toma externa multifunción TV 12V-220V-Satélite



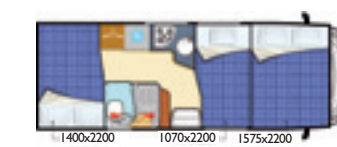
 **BARON**



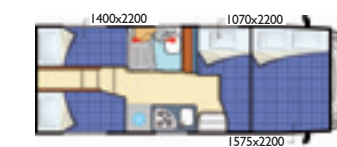
BARON 22



BARON 26G



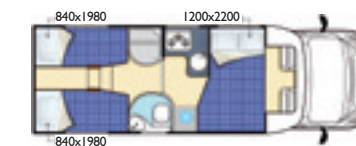
BARON 45G



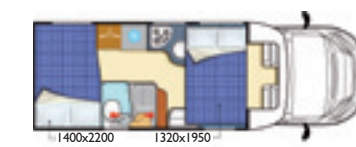
BARON 53G



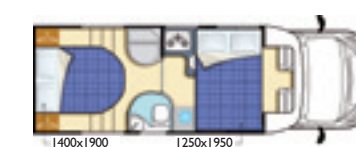
BARON 54G



BARON 73G*



BARON 450



BARON 581



*Versione disponibile senza letto basculante / Version disponible sans lit de pavillon / Modell auch ohne Hubbett erhältlich / Model also available without drop-down bed / Versión disponible sin cama basculante

Dinette

Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Antimacchia. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra 2 tonalità diverse

Coussins très confortable et avec traitement Tacher. Possibilité de choisir entre 2 harmonies différentes

Ergonomische Polster aus Fleck behandeltem Material; 2 Stoffvarianten

Ergonomic seating made of stain treated material. 2 upholstery choices

Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento antimancha. Posibilidad de escoger entre 2 tonalidades de tapicerías distintas



BROWN

TREND

Centralina comando servizi Touch Screen con rilevatore di temperatura interno (esterno opt)

Panneau de commande avec "Touch Screen" avec affichage de la température intérieure (en option extérieure)

Touch Screen Kontroll-Panel mit Sensor zur Erfassung der Innentemperatur (opt Sensor zur Erfassung der Außentemperatur)

Touch Screen control board with internal temperature sensor (opt sensor for external temperature)

Centralita de control "Touch Screen" con indicador de temperatura interior (exterior opt.)



Cucina ■ Cuisine ■ Küche ■ Kitchen ■ Cocina

Piano cucina ad "L" con luci led sotto il piano lavoro

Plan de table en L avec éclairage indirect à LED

L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung

L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame

Plano cocina en forma de "L" con luces a led en la parte inferior



Frigorifero 150 Lt. con freezer separato

Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé

Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank

Refrigerator 150 Lt. with separate freezer

Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



Pistoni a gas per chiusura sportelli

Fermeture des portes de placard de pavillon avec vérins à gaz

Möbeltüre mit Gaskolbenverschlussystem

Furniture doors with gas pistons locking system

Cerradura puertas armarios con sistema de pistones a gas



Retro illuminazione pannello cucina

Cuisine panneau rétro-éclairé

Plexiglas Rahmen Küchenfenster LED beleuchtet

Backlit led light on kitchen furniture

Panel cocina retroiluminado

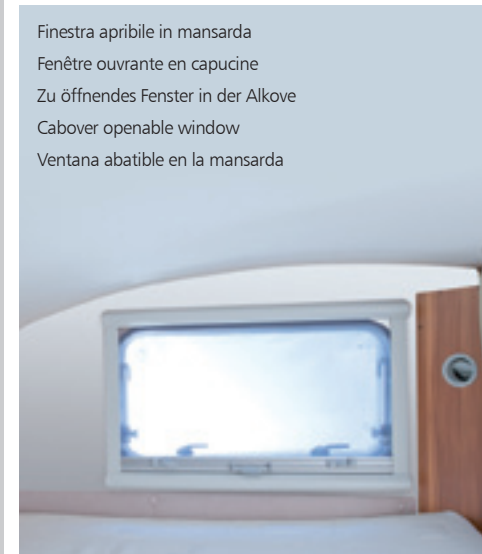


Camera ■ Chambre ■ Chambre ■ Schlafzimmer ■ Schlafzimmer ■ Habitación

Letti mansarda dalle ampie dimensioni
Lits capucine de grande dimension
Breite Alkovenbetten
Cabover beds with wide size
Cama mansarda de amplias dimensiones



Finestra apribile in mansarda
Fenêtre ouvrante en capucine
Zu öffnendes Fenster in der Alkove
Cabover openable window
Ventana abatible en la mansarda



Tasche portaoggetti in mansarda e sugli altri letti
Pochette de rangement en capucine
Staufach in der Alkove und in den anderen Schlafbereichen
Compartments in the cabover and in other sleeping areas
Bolsillos portaobjetos en mansarda y en otras cama



Toilette ■ Bathroom ■ Salle de bain ■ Badezimmer ■ Baño

Lavelli in termoformato scorrevoli
Lavabo coulissant
Werschiebbares Waschbecken aus ABS Material
Manual sliding sink in ABS material
Lavabo termomoldeado con mecanismo corredero



Vano portaoggetti in termoformato colorato all'interno della doccia

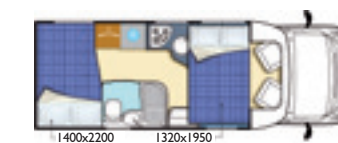
Porte objet dans la douche

Staufach in der Duschzelle aus farbigem ABS Material

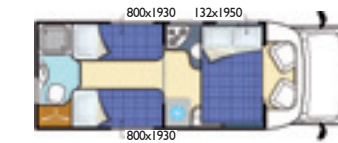
Compartments in coloured ABS inside the shower box

Porta-objetos dentro del box de ducha en material termomoldeado y coloreado

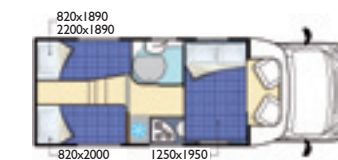




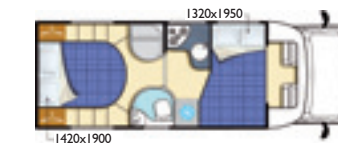
T-LOFT 450



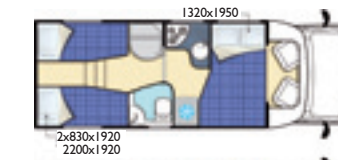
T-LOFT 531



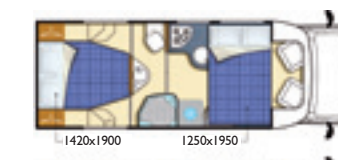
T-LOFT 529



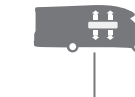
T-LOFT 581*



T-LOFT 530*



T-LOFT 591



*Versione disponibile senza letto basculante / Version disponible sans lit de pavillon / Modell auch ohne Hubbett erhältlich / Model also available without drop-down bed / Versión disponible sin cama basculante

Dinette

Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Antimacchia. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra 3 tonalità diverse

Coussins très confortable et avec traitement Tacher. Possibilité de choisir entre 3 harmonies différentes

Ergonomische Polster aus Fleck behandeltem Material; 3 Stoffvarianten

Ergonomic seating made of stain treated material. 3 upholstery choices

Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento antimancha. Posibilidad de escoger entre 3 tonalidades de tapicerías distintas



FLOWERS

LEAVES

STRIPES

Porta cellula con portaoggetti e pattumiera

Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée

Innertüre mit integrierten Mülleimer, Schirmständer und weitere Komponenten

Inside entrance door with incorporated dustbin umbrella stand and other compartments

Puerta célula con porta objetos y papelera



Centralina CBE
Tableau de commande CBE
CBE Board Kontroll Paneel
CBE control board
Centralita CBE



Finestre Seitz
Baie Seitz
Seitz Fenster
Seitz windows
Ventanas Seitz

Tende a pacchetto
Stores bateaux
Faltgardenen
Roll-on curtains
Cortina Veneciana



Cucina ■ Cuisine ■ Küche ■ Kitchen ■ Cocina

Piano cucina L con luci led sotto il piano lavoro

Piano lavoro aggiuntivo

Castello a due ripiani estraibile sotto la cucina

Porta posate in legno

Frigorifero 150L con freezer separato



Frigorifero 150 Lt. con freezer separato

Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé

Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank

Refrigerator 150 Lt. with separate freezer

Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



Piano lavoro aggiuntivo

Plan de table complémentaire

im Küchenbereich zusätzliche faltbare Arbeitsplatte

Additional working top

Plano de trabajo adicional



Cestello a due ripiani estraibile sotto la cucina

Panier coulissant sous la cuisine

Herausziehbarer Korb unter der Küchenarbeitsplatte in zwei Fächern geteilt

Removable rack with two shelves under the kitchen

Cestas a dos alturas extraibles debajo de la cocina



Portaposate in legno

Porte couverts en bois

Besteckkasten aus Holz

Wooden cutlery tray

Portacubiertos en madera



Camera ■ Chambre ■ Chambre ■ Schlafzimmer ■ Schlafzimmer ■ Habitación

Testate letti con spot di lettura

Tête de lit avec spot de lecture

Bettkopfteile mit Spotlights

Headboards with spot lights

Cabeceros con puntos de luz de lectura



Letto basculante rettangolare dalle ampie dimensioni con meccanismo saliscendi elettrico

Lit de pavillon de grande dimension réglable en hauteur électriquement

Breites rechteckiges Hubbett elektrisch verstellbar

Wide rectangular drop-down bed electrically adjustable

Cama basculante de amplias dimensiones con mecanismo eléctrico de elevación y descenso



Porta separazione giorno/notte scorrevole (ove previsto)

Porte de séparation coulissante jour/nuit (selon les modèles)

Schiebetür Wohn-Schlafbereich (wo vorgesehen)

Sliding separation door day/night (when foreseen)

Puerta separación día / noche corredera (en los modelos previstos)



Toilette ■ Bathroom ■ Salle de bain ■ Badezimmer ■ Baño

Portaoggetti in bagno

Porte savon dans la salle de bain

Staufächer in der Toilette

Large storage compartments in the toilette

Porta-objetos en baño



Portaoggetti in bagno

Porte savon dans la salle de bain

Staufächer in der Toilette

Large storage compartments in the toilette

Porta-objetos en baño



Doccia separata con pedana calpestabile

Douche séparée avec caillebotis

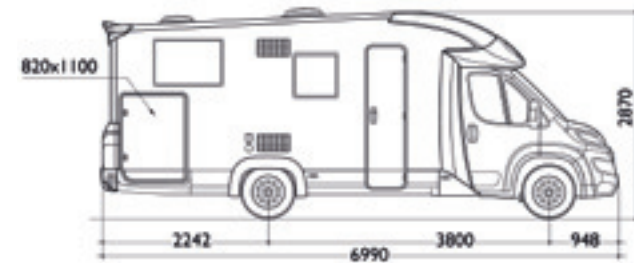
Separate dusche mit holzrost

Separate shower with wooden platform

Ducha separada con peana pisable



T-LOFT 529



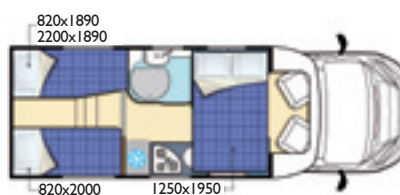
4 (5°opt)

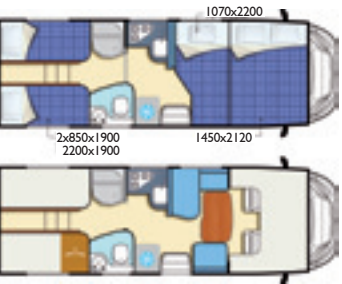


4

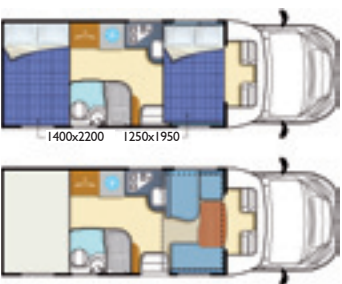


5

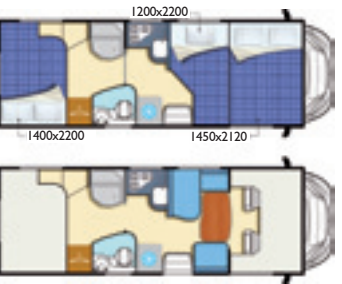




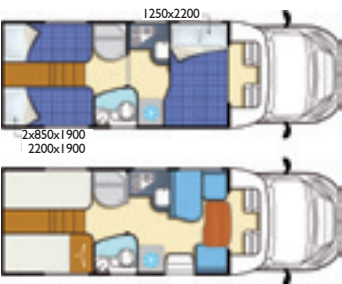
KING 53



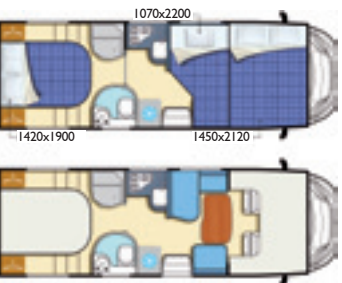
KING 450



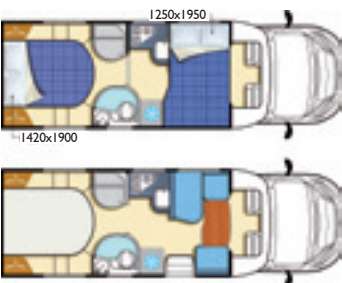
KING 55



KING 530*



KING 81



KING 580*



*Versione disponibile senza letto basculante / Version disponible sans lit de pavillon / Modell auch ohne Hubbett erhältlich / Model also available without drop-down bed / Versión disponible sin cama basculante

Dinette

Cuscineria comfort in materiale pregiato; 3 scelte di tappezzeria EASY NIGHT: sistema trasformazione dinette di facile esecuzione
Cousins confortables. 3 choix de tissus EASY NIGHT: Sytème d'assemblage dinette/lit très facile
Ergonomische Polster Drei Stoffvarianten EASY NIGHT: einfacher Umbau der Sitzgruppe
Ergonomic Seating; 3 upholstery choices EASY NIGHT: easy change of the seating
Tapicería con forma confort y material apreciado, 3 tipos de tapicería EASY NIGHT: Sistema fácil transformación de dinette a cama



Cucina ■ Cuisine ■ Küche ■ Kitchen ■ Cocina

Piano di lavoro in pregiato laminato e cornice in pietra acrilica
Plan cuisine en pierre synthétique
Arbeitsplatte aus wertvollem Dekor und Rahmen aus künstlichem Stein Material
Fine laminated worktop with syntetic stone border
Encimera de laminado y marco de piedra acrílica



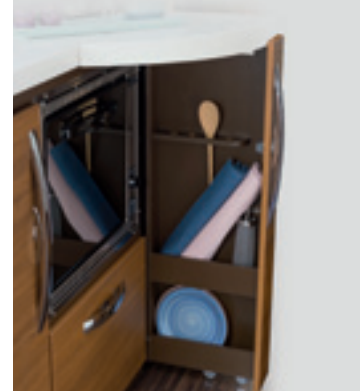
Miscelatore cucina con testa in inox antigoccia
Mitigeur cuisine en inox anti-gout
Küchenmischer mit Anti-Tropfen Edelstahlhals
Kitchen mixer with anti-drop stainless steel neck
Llave mezcladora con sistema antogoteo acero inox



Refrigeratore 150 Lt. con forno
Réfrigérateur 150 Lt. avec four
Kühlschrank 150 Lt. mit ofen
Refrigerator 150 Lt. with oven
Frigorífico 150 Lt. con horno



Portaoggetti sotto la cucina
Porte objets dans la cuisine
Staufächer unter dem Küchenblock
Storage compartments under the kitchen
Porta-objetos en cocina



Sedili cabina ruotabili a 180° dotati di fodere coordinate con la tappezzeria
Sièges cabine pivotants avec housses de sièges coordonnées
180° drehbare Fahrerhaussitze. Fahrerhaussitzbezüge mit der Sitzgruppe-Polsterung abgestimmt
Swivel cabin seats with covers matching with living area upholstery
Asientos cabina giratorios a 180° dotados de fundas coordinadas con la tapicería



Porta cellula con finestra e pattumiera
Porte cellule avec fenêtre et poubelle
Innertüre mit Fenster und integrierten Mülleimer
Puerta célula con ventana, portaobjetos y papelera



Centralina CBE
CBE control board
CBE Board Kontroll Paneel
Tableau de commande CBE
Centralita CBE



Camera ■ Chambre ■ Chambre ■ Schlafzimmer ■ Schlafzimmer ■ Habitación

Reti a doghe in legno elastiche ortopediche, funzionali per mantenere una corretta posizione durante il riposo
Lattes de lit orthopédiques, fonctionnelles pour un meilleur repos
Betten mit orthopädischen Lattenerost
Bed with orthopedic staves
Las lamas de los somiers en madera elástica ortopédica, funcional para mantener una correcta posición durante el reposo



Testate letto imbottite e coordinate con la tappezzeria del living.
Têtes de lit coordonnées au Salon
Gepolsterte Kopfteile mit dem Wohnraumpolster abgestimmt
Padded headboards matching the living area upholstery.
La cabecera de la cama es acolchada y coordinada con la tapicería del living.



Porta separazione giorno / notte scorrevole (ove previsto)
Porte de séparation jour / nuit coulissant (où prévu)
Schiebtrenntür Wohn - / Schlafbereich (wenn vorgesehen)
Sliding separation door night / day area (when foreseen)
Puerta corredera de separación día / noche (donde previsto)



Il piano del letto mansarda è ribaltabile per facilitare l'accesso alla cabina guida
La capucine est rabattable afin de faciliter le passage en cabine
Klappares Bett im Alkoven für einen einfachen Zugang von und zu der Kabine
Folding bed in the coachbuilt for an easy access from and to the FIAT cabin.
El plano de la cama de la mansarda es elevable para facilitar el acceso a la cabina del conductor



Toilette ■ Bathroom ■ Salle de bain ■ Badezimmer ■ Baño

Stendibiancheria vano doccia
Clothes-horse in the shower
Wäscheständer in der dusche
Séchoir dans la douche
Colgador seca ropa en ducha



Zona bagno molto luminosa e ben areata grazie ad una finestra di grandi dimensioni
Salle de bain lumineuse et bien aérée grâce à une baie de grande dimension
Optimale Belüftung und Beleuchtung des Badzimmers dank des grossen Fensters
Large window to provide a well-lit toilette room.
Ventana de grandes dimensiones para una toilette más luminosa



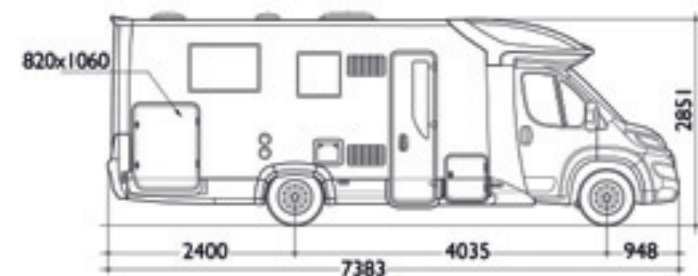
Doccia separata con pedana calpestabile
Douche séparée avec caillebotis
Separate dusche mit holzrost
Separate shower with wooden platform
Ducha separada con peana pisable



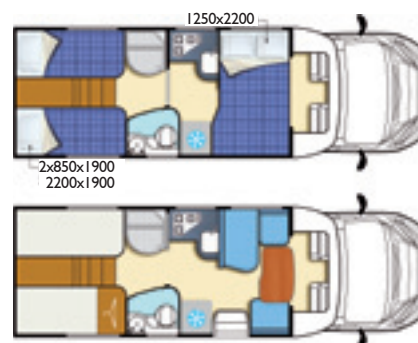
Piano lavello in pietra acrilica, Rubinetteria pregiata, lavabo in acciaio INOX specchiato
Lavabo in inox, robinets de luxe.
Toilettenwaschbecken in Kunststeinmaterial
Toilette sink in synthetic stone material
High quality tapware, stainless steel sink in mirror finish.
Plano del lavamanos en piedra acrílica, grifería muy apreciada, lavabo en acero INOX reflejante.

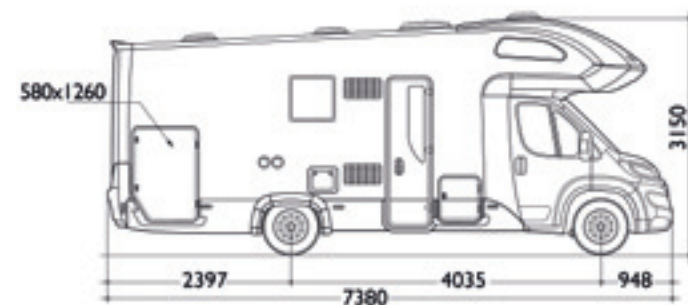


KING 530



-  4 (5°opt)
-  4
-  5





4 (5th opt)



5

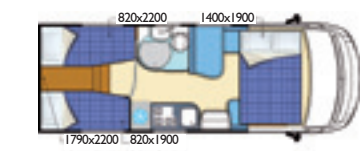


5



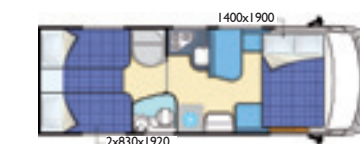


Magnum



MAGNUM 29

MAGNUM 30



MAGNUM 55

MAGNUM 81



Dinette

Cuscineria comfort in materiale pregiato; 3 scelte di tappezzeria EASY NIGHT: sistema trasformazione dinette di facile esecuzione
Coussins confortables. 3 choix de tissus EASY NIGHT: Système d'assemblage dinette/lit très facile
Ergonomische Polster Drei Stoffvarianten EASY NIGHT: einfacher Umbau der Sitzgruppe
Ergonomic Seating; 3 upholstery choices EASY NIGHT: easy change of the seating
Tapicería con forma confort y material apreciado, 3 tipos de tapicería EASY NIGHT: Sistema fácil transformación de dinette a cama



Cucina ■ Cuisine ■ Küche ■ Kitchen ■ Cocina

Piano di lavoro in pregiato laminato e cornice in pietra acrilica
Plan cuisine en pierre synthétique
Arbeitsplatte aus wertvollem Dekor und Rahmen aus künstlichem Stein Material
Fine laminated worktop with syntetic stone border
Encimera de laminado y marco de piedra acrílica



Miscelatore cucina con testa in inox antigoccia
Mitigeur cuisine en inox anti-gout
Küchenmischer mit Anti-Tropfen Edelstahlhals
Kitchen mixer with anti-drop stainless steel neck
Llave mezcladora con sistema antogoteo acero inox



Portaoggetti sotto la cucina
Porte objets dans la cuisine
Staufächer unter dem Küchenblock
Storage compartments under the kitchen
Porta-objetos en cocina



Sedili cabina ruotabili a 180° dotati di fodere coordinate con la tappezzeria
Sièges cabine pivotants avec housses de sièges coordonnées
180° drehbare Fahrerhaussitze. Fahrerhaussitzbezüge mit der Sitzgruppe-Polsterung abgestimmt
Swivel cabin seats with covers matching with living area upholstery
Asientos cabina giratorios a 180° dotados de fundas coordinadas con la tapicería



Camera ■ Chambre ■ Chambre ■ Schlafzimmer ■ Schlafzimmer ■ Habitación

Reti a doghe in legno elastiche ortopediche, funzionali per mantenere una corretta posizione durante il riposo
Lattes de lit orthopédiques, fonctionnelles pour un meilleur repos
Betten mit orthopädischen Lattenerost
Bed with orthopedic staves
Las lamas de los somiers en madera elástica ortopédica, funcional para mantener una correcta posición durante el reposo



Testate letto imbottite e coordinate con la tappezzeria del living
Têtes de lit coordonnées au Salon
Gepolsterte Kopfteile mit dem Wohnraumpolster abgestimmt
Padded headboards matching the living area upholstery.
La cabecera de la cama es acolchada y coordinada con la tapicería del living



Porta separazione giorno / notte scorrevole (ove previsto)
Porte de séparation jour / nuit coulissant (où prévu)
Schiebtrenntür Wohn - / Schlafbereich (wenn vorgesehen)
Sliding separation door night / day area (when foreseen)
Puerta corredera de separación día / noche (donde previsto)

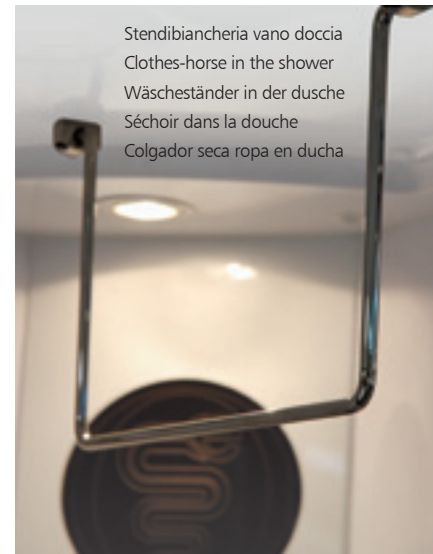


Letto basculante rettangolare dalle ampie dimensioni
Lit de pavillon de grande dimension
Breites rechteckiges Hubbett
Wide rectangular drop-down bed
Cama basculante de amplias dimensiones



Toilette ■ Bathroom ■ Salle de bain ■ Badezimmer ■ Baño

Stendibiancheria vano doccia
Clothes-horse in the shower
Wäscheständer in der dusche
Séchoir dans la douche
Colgador seca ropa en ducha



Zona bagno molto luminosa e ben areata grazie ad una finestra di grandi dimensioni
Salle de bain lumineuse et bien aérée grâce à une baie de grande dimension
Optimale Belüftung und Beleuchtung des Badzimmers dank des grossen Fensters
Large window to provide a well-lit toilette room.
Ventana de grandes dimensiones para una toilette más luminosa



Doccia separata con pedana calpestabile
Douche séparée avec caillebotis
Separate dusche mit holzrost
Separate shower with wooden platform
Ducha separada con peana pisable

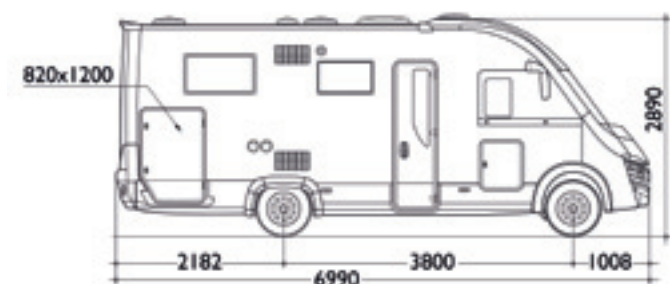


Piano lavello in pietra acrilica, Rubinetteria pregiata, lavabo in acciaio INOX specchiato
Lavabo en inox, robinets de luxe
Toilettenwaschbecken in Kunststeinmaterial
Toilette sink in synthetic stone material
High quality tapware, stainless steel sink in mirror finish
Plano del lavamanos en piedra acrílica, grifería muy apreciada, lavabo en acero INOX reflejante



MAGNUM 29

2016  1950 - 2015



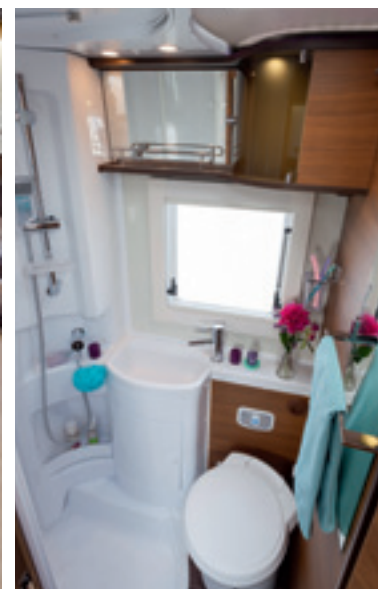
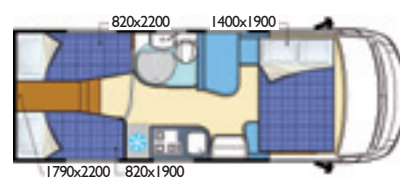
4 (5°opt)



4



5



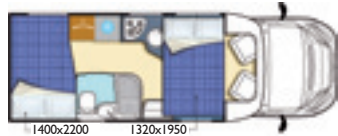




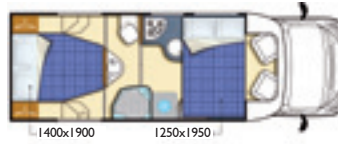


T-Loft

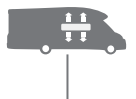
Anniversary



T-LOFT Anniversary 450

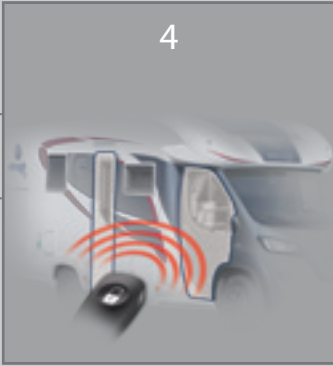
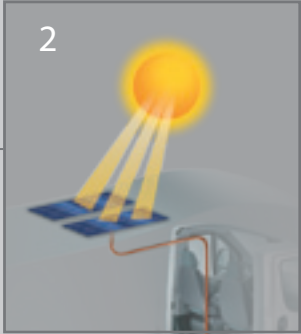
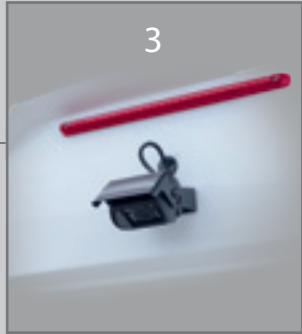


T-LOFT Anniversary 591



T-LOFT Anniversary

2016 



1 Serbatoio acque grigie coibentato e valvola di scarico con resistenza antigelo
Réservoir eaux usées isolé et soupape de décharge avec résistance antigel
Frostgeschützter Abwassertank und Ventil aus kältebeständigem Material
Insulated waste water tank and exhaust valve with antifreezing resistor
Depósito de aguas grises calefactado y válvula de descarga con resistencia antihielo

2 Pannello solare
Panneau solaire
Solarpanel
Solar pannel
Panel solar

3 Telecamera posteriore
Caméra de recul
Rückfahrkamera
Rear camera
Retro càmara

4 Chiusura centralizzata cabina e cellula
Fermeture centralisée
Zentralverriegelung Fahrerhaus und Aufbautür
Centralized locking cabin / body
Cerradura centralizada cabina y puerta célula

5 Porta con finestra
Porte cellule avec fenêtre
Aufbautür mit Fenster
Entered door with window
Puerta con ventana

T-LOFT Anniversary

2016 

1 Cruise Control
Régulateur de vitesse
Tempomat
Cruise Control
Cruise Control

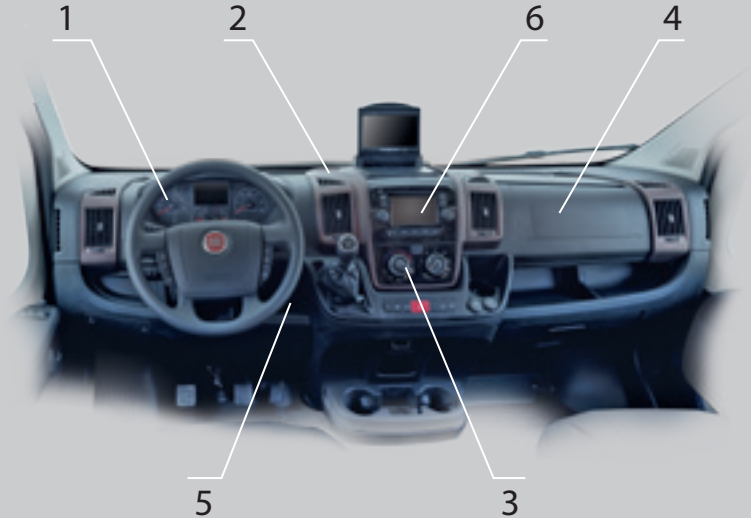
2 Cruscotto finitura LOUNGE
Planche de bord LOUNGE
Armaturenbreitenausführungen LOUNGE
Dashboard LOUNGE
Salpicadero LOUNGE

3 Condizionatore manuale in cabina
Climatisation cabine manuelle
Manuelle Klimaanlage Fahrerhaus
Manual cab air conditioning
Clima manual en cabina

4 Airbag passeggero
Airbag pasager
Beifahrerairbag
Cab passenger aibag
Airbag pasajero

5 Traction PLUS, ESP, HILL Descend, HILL Holder

6 HIGH LEVEL radio Touch screen con retrocamera integrata
HIGH LEVEL radio Touch screen avec caméra de recul
HIGH LEVEL radio Touch screen mit Rückfahrkamera
HIGH LEVEL radio Touch screen with rear camera
HIGH LEVEL radio Touch screen con retro càmara



1 Cabina Iron Grey
Peinture métallisé Iron Grey cabine
Fahrerhaus Iron Grey Metallic Lackierung
Iron Grey cabin
Cabina Iron Grey metalizada

2 Griglia nera
Plaque noire brillante
Kühlergrill im Schwarz Glänzend
Black bezel mask
Parrilla negra lùcida

3 Sfondo fari nero
Feux avec contour noire
Scheinwerfer Rahmen Schwarz
Headlamps black
Marcos de proyectores negros

4 Skid plate nero lucido
Skid Plate Noire brillant
Skidplate Schwarz Glänzend
Skid plate
Skid plate negro lùcido

5 DRL LED
Feux de jour intégrés (DRL LED)
LED Tagfahrlichten
DRL LED
DRL LED

T-LOFT Anniversary

2016 



Tappezzeria special ecopelle
Tissu spécifique
Sonderpolster im Kunstleder
New design in Eco Leather to celebrate
Nuevas tapicerías aniversario en ecopiel



Combinazione Ecopelle / Tessuto
Combinaison Ecopelle / Tissus
Sonderpolster im Kunstleder
Combination ecopelle cloth
Nuevo color Eco Piel con cojines combinados



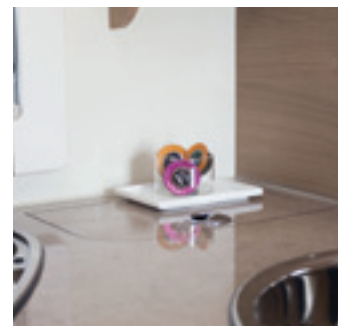
Logo 65° ricamato
Nouveau Logo
Gestickte Logo 65°
65° Logo Embroidered
Logo 65° cosido sobre el reposacabezas



Tavolo cucina laminato
Plan de table en laminé
Neue Tischplatte im glänzendem Weiss
Glossy table top laminate
Mesa y perfil con superficie lúcida y borde cromado

T-LOFT Anniversary

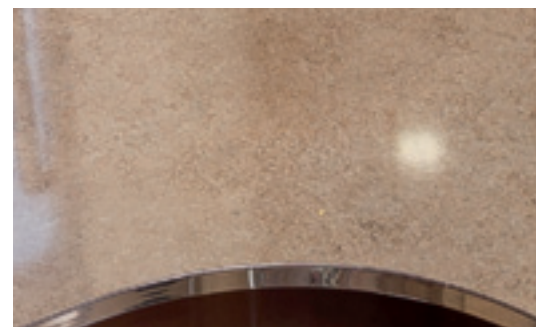
2016 



Vano macchina da caffè Lavazza MINU' Sistema a scomparsa (Sistema Sali e scendi)
Emplacement machine à café.
Système escamotable pour machine à café.
Kaffeemaschine Lavazza MINU' (Kapsel) Versteckte Fach für Kaffeemaschine (Gasdämpfer System)
Coffee machine Lavazza MINU' Drop / down manual system for the coffee machine
Coffee Corner Lavazza MINU' Maquina de café con sistema de elevación y descenso



Piano lavoro aggiuntivo
Plan de table complémentaire
im Küchenbereich zusätzliche faltbare Arbeitsplatte
Additional working top
Plano de trabajo adicional



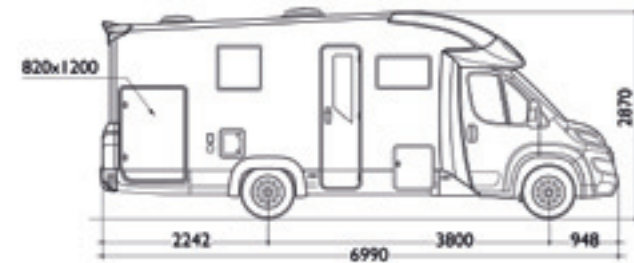
Piano cucina laminato lucido
Plan de cuisine en laminé brillant
Küchearbeitsplatte glänzend
Glossy kitchen top laminate
Plano cocina y perfil con superficie lúcida y borde cromado



Lavello cucina cromato
Evier cuisine chromé
Waschbecken verchromt
Chromed sink
Nueva pica cromada

T-LOFT 450 Anniversary

2016  1950 - 2015



4 (5°opt)



4



5



T-LOFT 591 Anniversary

2016 



4 (5°opt)



4



5























Le masse esposte in questo catalogo fanno riferimento a quanto contenuto nella Direttiva Europea EU 1230/2012 e alla Norma UNI EN 1646-2.

MASSA IN ORDINE DI MARCIA

Comprende il peso del veicolo di base a vuoto, il conducente, il carburante, i lubrificanti, il liquido di raffreddamento, gli attrezzi, una bombola del gas ad uso abitativo e il serbatoio acque chiare. Alcuni modelli hanno la limitazione sul carico acque chiare (vedi etichetta applicata su punto di carico).

CARICO UTILE

E' costituito dalla differenza tra la massa complessiva ammessa e la massa in ordine di marcia. Comprende gli elementi a fini abitativi, i passeggeri trasportati definiti dal costruttore senza il conducente, gli effetti personali. Tutte le masse e i carichi del veicolo a vuoto, conformemente alla Direttiva EU 1230/2012, hanno una tolleranza di +/- 5%. Il peso degli accessori non di serie non è incluso nelle masse in ordine di marcia riportate in questo catalogo. Accessori e dispositivi addizionali limitano il carico utile di una quantità pari al loro peso.

In caso di installazione di appendici supplementari (gancio di traino o portamoto) può variare il numero dei posti omologati. Le normative e le esigenze di ogni Paese possono portare alle modifiche delle caratteristiche della presente tabella. Il numero dei posti omologati può variare in dipendenza delle normative dei singoli stati in materia di circolazione.

SEA S.P.A. – ELNAGH si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche e l'arredamento di ogni suo modello; tutti i dati contenuti nel presente opuscolo sono quindi da considerarsi indicativi e non vincolanti.

Les poids indiqués dans ce catalogue sont calculés selon les textes de la Directive Européenne 1230/2012 et de la norme UNI EN 1646-2.

LE POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ

Comprend le poids du véhicule de base à vide, le conducteur, le carburant et les lubrifiants, le liquide de refroidissement, les outils de base, une bouteille de gaz pour emploi d'habitation et le réservoir d'eau potable. Quelques modèles ont une limitation sur la charge eaux claires (voire étiquette placée sur le point de charge).

LA CHARGE UTILE

Est calculée par différence entre le PTAC (poids total autorisé en charge) et le poids en ordre de marche. Elle doit permettre de transporter tous les éléments et fluides nécessaires pour la vie à bord, les passagers transportés (dans la limite de l'homologation et sans le conducteur) et les effets personnels. Conformément à la Directive 1230/2012, tous les poids et charge du véhicule à vide, peuvent varier de + ou - 5%.

Les poids des accessoires qui ne sont pas de série sur le véhicule concerné ne sont pas inclus dans le "poids en ordre de marche" indiqué dans ce catalogue. Les accessoires et dispositifs additionnels diminuent la charge utile indiquée à hauteur du total de leurs poids. En cas d'installation de porte-moto ou crochet d'attelage le nombre de places homologuées peut varier. Les normes de chaque pays peuvent apporter des modifications aux caractéristiques ci-dessus indiquées. Les places homologuées peuvent varier selon les normes de chaque pays en matière de circulation.

SEA S.P.A. – ELNAGH se réserve le droit de modifier, sans avis préalable, les caractéristiques Techniques et l'aménagement de chaque modèle; toutes les données contenues dans le présent catalogue sont donc à considérer à titre indicatif non contractuel.

Alle Gewichte, die in diesem Katalog erwähnt werden, beziehen sich auf die EG Richtlinie 1230/2012 und auf die EN 1646-2 Norm.

MASSE IM FAHRBEREITEM ZUSTAND

Beinhaltet das Leergewicht des Fahrzeuges einschließlich Fahrer, Kraftstoff Schmierstoffe, Kühlflüssigkeiten, 1 Gasflasche, Werkzeuge, Frischwassertank. Bei einigen Modellen gibt es Beschränkungen zur Frischwasserladung (siehe Aufkleber am Einfüllstellen)

MAXIMALE ZULADUNG

Ist der Unterschied zwischen dem maximal zulässigen Gesamtgewicht und der Masse in fahrbereitem Zustand. Die Zuladung des Fahrzeuges errechnet sich aus dem Gewicht der mitfahrenden Personen, den mitgenommenen Flüssigkeiten und Utensilien für die Nutzung des Fahrzeuges als Campingfahrzeug, persönlicher Ausrüstung. Massen und Leergewichte unterliegen einer Toleranz von +/-5%, entsprechend der EG Richtlinie 1230/2012. Die Masse im fahrbereiten Zustand bezieht sich auf das Serienfahrzeug ohne jegliche Sonderausstattung und Zubehör. Sonderausstattung verringert proportional die maximale Zuladung. Bei der Installation eines Motorradträgers oder einer Anhängerkupplung kann sich die Anzahl der zugelassenen Sitzplätze ändern. Normen und Gesetze jedes einzelnen Landes können die o.g. Ausstattungen ändern. Die Anzahl der angegebenen, zugelassenen Sitzplätze kann sich je nach landeseigenen Gesetzen oder Bestimmungen ändern.

SEA S.P.A. – ELNAGH BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE CHARAKTERISTIKEN UND MÖBEL ALLER MODELLE OHNE VORANMELDUNG ZU ÄNDERN. ALLE HIER AUFGEFÜHRTE DATEN SIND PROVISORISCH UND DAHER NICHT BINDEND ZU VERSTEHEN.

All the weights mentioned in this catalogue are according to the European Directive 1230/2012 and to the EN 1646-2 standard.

TOTAL MASS IN RUNNING ORDER

It includes the empty weight of the vehicle, the driver, fuel, lubricants, cooling fluids, tools, one gas bottle for a living use and the fresh water tank. Some models have a fresh water tank load limitation (see label stuck on load point).

MAX PAYLOAD

Is the difference between the maximum technically permissible load mass and the mass in running order. The payload must include the passengers (as admitted in the homologation and excluding the driver), the necessary liquids and utensils for the living, personal belongings. All masses and weights are subject to a tolerance of +/-5% complying with the European Directive 1230/2012. The total mass in running order in this catalogue refers to the standard basic vehicle: all optional equipment is excluded from this weight.

All optional or additional equipment reduces the max. payload of the vehicle proportionally. In case of installation of additional overhanging appendices (such as towing hook or bike carrier) the number of homologated places may vary. National rules and requirements in each country may involve modifications of above indicated characteristics. The number of homologated places may vary depending on the specific circulation laws in force in each country.

SEA S.P.A. – ELNAGH reserves the right to modify, without any prior notice, the technical features and any other specification of its product range; all data included in present catalogue are to be considered indicative and not binding.

Los pesos referidos en este catálogo están reflejados según la Directiva Europea 1230/2012 y a la norma UNI EN 1646-2.

PESO EN MARCHA

Comprende el peso del vehículo base en vacío, el conductor, el carburante, los lubricantes, el líquido de refrigeración, los utensilios, una botella de gas y el depósito de aguas limpias. Algunos modelos pueden tener limitaciones en la carga de aguas limpias (ver etiqueta aplicada en el punto de carga).

CARGA ÚTIL

Está formada por la diferencia entre el Peso Máximo Autorizado (P.M.A.) y el peso en sentido marcha. Comprende todos los elementos necesarios con fines habitativos, los pasajeros transportados definidos por el constructor sin el conductor y los efectos personales. Todos los pesos y cargas del vehículo en vacío, conforme a la Directiva 1230/2012, tienen una tolerancia del + 5%. El peso de los accesorios no de serie no están incluidos en el peso en marcha reflejado en este catálogo.

Accesorios y dispositivos adicionales limitan la carga útil en su peso respectivo. En caso de instalación de apéndices suplementarios (enganches o portamotos) el número de plazas homologadas puede variar. Las normativas y las exigencias de cada País pueden comportar modificaciones de las características del presente catálogo. El número de plazas homologadas puede variar en dependencia de la normativa de cada estado en materia de circulación.

SEA S.P.A. – ELNAGH se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características y el interior de cualquier modelo; el contenido del presente catálogo debe considerarse orientativo y no definitivo.



SEA S.p.A. - ELNAGH

Via Val d' Aosta, 4 - I - 53036 Poggibonsi (SI)

Tel : +39 057799511 · Fax . +39 0577 995219

www.elnagh.it